



**Taiguagakhaq Titiqqiqininnnganut uuma
Tuyurninnga ukunanik Qayangaqtunik
Hunavaluit Maligangit, 1990**

2014

**Ministauyuq Pivalliayuliqiyikkut Ingilrayuliqiyitkullu
Ingilrayuliqiyitkullu**

Kangihipkaidjutit

Una *Tuyurninnga ukunanik Qayangnaqtunik Hunavaluit Maligaq, 1990* (Maligaq) Nunavutim adjikutariya kaanatap *Tuyurninnga ukunanik Qayangnaqtunik Hunavaluit Maligaq, 1992.*¹ Talvani kaanatap maligangit pikmata tuyuqtauniqmum pidjutinginnut piyuq nunanganut (ukunatitut tingmitikkut, Nunaqyuqaqtatigil hilaqyuamilluuniit tariunga, uiruliriiktuniklu apqutikkullu ingilravingit), tamna avikturninngani Maliganga piyuq ukunainnaqnut ittut kiklingani apqutitigut ingilraniq aulapkaininngit

Piumaninngani ihuaqtunik nunaqyuamillu adjikiikniinnik, Nunavutim *Tuyurninnga ukunanik Qayangnaqtunik Hunavaluit Maligangit, 1991* (Maligangit) angiqtakhait ilitturidjutikhamik kaanatap maligangit² malikhugu una kaanatap Maliganga pikmata apqutikkut ingilraviukmat Talvuuna, Qayangnaqtunik Hunavaluit tuyuqtauyut Kaanatamit atauhikkut ingilradjutikkut aadlamut unalu/unaluuniit nunagiyauunkut piyut ihuaqtunik maligaliqidjutainni tunngavik.

Ilangani 62uumannga *Tuyurninnga ukunanik Qayangnaqtunik Hunavaluit Maligaq, 1990* ihariagiyuq munariyuq Ministanga iliuraqtakhaa katimadjutimut Ukiuq Tamaat Unniudjipkainiq hivulliqpaami katimaliqmata Maligaliurvikkmi talvannga ukiungani taigualurninnganut.

Tamna taiguagakhaq naunaiqtakhaa:

- a) laisingit tuniyauyut titiraqhimaninngani ilangani 4(1);
- b) Uuktuutit piliurhimayut titiraqhimaninngani ilangani 7(1);
- c) Ihuarhaqhimagut, nutqaqtitauyut nutqaqtiniqluuniit laisimik titiraqhimaninngani 10(d);
- d) Pitquyauyuq tuniyauyuq titiraqhimaninngani ilangani 31(1);
- e) Taiguagakhaq piliurhimayuq titiraqhimaninngani ilangani 34(1);
- f) Tiliurut tuniyauyuq titiraqhimaninngani ilangani 35(1);
- g) Ihuigiyauq piyuq titiraqhimaninngani 36;
- h) Qanuriliurutauyuq Nunavut Kavamatkunnit pigiamikni nakuuyut akingit akilirialgiitlu titiraqhimaninngani 38;
- i) Piliurninngit atuliqtitauyuq pitqutigiquplugu ihuinnaarutinik titiraqhimagumi Maligaqmi umaniluuniit Maligangit; unalu
- j) Ihuinaaqhimadjutaa ihuirutimut Maligaqmut Maligainulluuniit.

¹ Atinga Nunavut maliganga uvva *Qayangnaqtunik Hunavaluit Maligaq, 1990*; atinga kaanatap maliganga uvva *Tuyurninnga ukunanik Qayangnaqtunik Hunavaluit Maligaq, 1992..*

² Atinga Nunavut maliganga uvva *Tuyurninnga ukunanik Qayangnaqtunik Hunavaluit Maligangit, 1991..* Kaanatap maligangit uuminnga ittuq Tuyurninnga ukunanik Qayangnaqtunik Hunavaluit Maligangit.

Laisingit, Uuktuutit Ihuarhaqhimayullu

Ilangani 4 pipkaidjutigiya Minstait tunigiami laisinik pingillugu tamna Tuyurninnga ukunanik Qayangaqtunik Hunavaluit uuktuutinit uuminnga Maligaq Maligangilluunit.

Uiguani 7 tunihiyuq tuniyaakhaani, agyaqtumut, uuktuutikkut laisimik.

Titiraghimaninngani 10 pipkaidjutigiya Minstauyuq angirutinganik ihuarhigami, nutqaqtitaugiami piyaluguluuniit laisingit ihumagigumiuk naamaktumik pityutiqagumthat

Piqangittuq uuktuutikhanik laisinginnut tuniyauqangittuq, ihuarhangittut, nutqaqttauyluuniit taimaaqtitauyulluuniit 2014mi.

Tiliurutit

Titiraghimaninngani 31(1) Maligaqmit, ihivriuqtuq tiliurutimik nanminiqaqtumut inukmulluuniit munariyuq uuminnga Qayangaqtunik Hunavaluit imaa:

- Qayangaqtunik Hunavaluit qattaryukmit, puuhimayumit, Kuviliqqat kuviniaruknaqhiuqluuniit Qayangaqtunik Hunavaluit qattaryukmit puuhimayumit akhaluutikkulluuniit tuyuqtuq qayangnaqtut hunavaluknik; unaluuniit
- Naulanituqaqat kuviyuqaqat qayangnatunik hunavaluknik qataqyukmin puunginin uvaluuniin akhaluutmin agyaqtumin qayangnaqtunik hunavaluknik; uvaluuniin
- Tamna Qayangaqtunik Hunavalui tuyuqtauliqqat ihuirutingit Maligamit Maliganginnikluuniit.

Tiliurut pipkaidjuttaaqtaa inuk nutqariami tuyuqninnga qayangnaqtunik hunavaluknik, piiqlugu tamna Qayangaqtunik Hunavaluit piluniluuniit aadlanik qanurilurutikhaq ihariagiayuq huiqtailidjut, aaniaqtailidjut, tamayanganut avatimulluuniit

Tiliutainnik tuniqhaingittut 2014mi.

Taiguagakhat Apqutikkut Tuyuqtauyut Kuviraqninnganik

Titiraghimaninnga 34 uuminnga *Tuyurninnga ukunanik Qayangnaqtunik Hunavaluit Maligaq, 1990* ihariagiayuq kuviraqtauninnga Qayangaqtunik Hunavaluit uqaqttautiaqhimaniaqtuq.

Nunavunmi, taiguagakhat piliurhimayut Nunatsiaqmut-Nunavunmut 24nik-lkaarninik Kuviqaliqqat Uqaqtakhangit Hivayautingita, ikayuutaut tuniyauyuq angirutimit ukunanit Nunavut Avatiliriiytikut, Nunatsiap Kavamanga unalu kaanatap havakvingit Nunaqaqqaarhimayut unalu Kaanatami Inuuliriiytikut (INAC) Avatingalu unalu Hilaup Aadlangurninnga. Tamna angirut piiurhimayuq atahuqimik hivayautikkut nampanga talvuuna tamaita kuviqarumi Nunavunmi Nunatsiaqmilu uqaqtauyut.

2014mi, 14nguyut (15) apqutikkut tuyuqtunik kuviaqtaqtuq Nunavunmi uqaqtauyut kuviaqarumi hivayautinganut. Uniudjutiqagiaqangitut kuniniit ataani Maligat. Uqaqtuttaaqtuq kuviniit atauhiuyuq ilauyuq hunavaluk naunaittuq qayangnaqtunik hunavaluit titiraqhimagumi Naunaitkutingani 1 kaanatap Maliganginni, qanuraalukmik kikliqaqtuq mikitqianik pipluni talvunga qayangnaqtunut hunavaluit piliurhimayumi llangani 8 kaanatap Maliganginni.

Atuquyauyunik, Ihuigiyanginnik Qanuriliurutikhallu Pigiamiknik

Titiraqhimaninngit 35, 36 unalu38 Maligaqmi piyut ukununnga Ministait atuquyauyunik, ihuigiyangit Ministait atuquyauyunit pigiamikni kavamatkut akilirialgiit piliurhimayut ihuarhigiamikni ikhinnaqhimayut kuviyut qayangnaqtut hunavaluknik.

2014mi piqangittut atuquyauyunik tuniyaungittut, ihuigyaungittut atuquyauyunit piliurhimayut qanuriliungittutlu pigiamikni kavamaktunnit akilirialgiinik.

Pidjutauvakhimayunik Ihumagiyangillu

2014mi Pivalliyuliqiyikkut Ingilrayuliqiyitkullu paqingittut pidjutauvakhimayakhanik ihuinaaqtunut uumunnga Nunavut *Tuyurninnga ukunanik Qayangaqtunik Hunavaluit Maligaq, 1990* unaluuniit *Tuyurninnga ukunanik Qayangaqtunik Hunavaluit Maligangit, 1992..*

Ihumagiyaqangittut ahiruqtirnininnginnik Maligamut Maliganginnulluuniit.